

催し

11月は「文化芸術に親しむ月間」です

南九州市川辺・知覧・穎娃支部  
文化祭 11月2～3日

南九州市文化協会主催の文化祭が開催されます。

○ 展示発表

■ 開催日 11月2日(水)・3日(木)

■ 場所 川辺文化会館、知覧体育館、穎娃農業者トレーニンングセンター

○ 舞台発表

■ 開催日 11月3日(木)

■ 場所 川辺・知覧・穎娃文化会館  
〔担当〕 川社会教育課 文化振興係

武家屋敷に7千個の灯り!

「ちらん灯彩路」



「薩摩の小京都」といわれる知覧武家屋敷庭園を中心に、約7千個の竹灯籠や紙灯籠に灯りがともされ、幻想的な夜を演出します。また、普段夜に入ることのできない武家屋敷のライトアップは、この日限りなので必見。武家屋敷に浮かぶやさしい灯りの揺らぎを眺め

ながら、ゆっくりしてみませんか。

そのほかにもステージでの演奏や広場での出店もありますので、ご家族ご友人をお誘いの上、ぜひお越しください。

■ 日時 11月12日(土)

午後5時30分～8時30分

※雨天時は、13日(日)に延期

■ 場所 知覧武家屋敷庭園一帯

※入園料無料(ただし、午前9時～午後5時は通常どおり入園料が必要)

〔担当〕 知 商工観光課 交流推進係

写真展「美しい、農村の暮らし。」

南九州市穎娃町出身である写真家の東桂子さんがこれまで撮影してきた「自然と共に生きる南薩の人々」を通して、美しい故郷に触れる、どこか懐かしさを感じる写真展です。

■ 期間 12月11日(日)まで

■ 場所 ミュージアム知覧

■ 開館時間 午前9時～午後5時

(入館は午後4時30分まで)

■ 入館料 大人300円、小人200円(知覧特攻平和会館との共通券…大人600円、小人400円)

〔担当〕 知 文化財課 管理係

第29回かわなべ磨崖仏まつり

メインイベントは玉入れ合戦。相撲大会や楽しいスポーツと工芸品手作り体験コーナー、清流釣り、フリーマーケットありで、最後に大抽選会もあります。皆さんのご来場をお待ちしています。

■ 日時 11月13日(日)

午前8時30分～

■ 場所 清水岩屋公園

〔問〕 かわなべ磨崖仏まつり実行委員会

☎ 0993-56-0247

第10回県民公開講座

～高血圧予防と食生活～

鹿児島大学大学院教授 大石充先生らを講師に「高血圧予防と食生活」と題して、公開講座が開催されます。多数の参加をお待ちしています。

■ 日時 11月27日(日)

午後1時30分～4時

■ 場所 知覧文化会館

■ 主催 (公社)鹿児島県栄養士会

※参加費は無料。資料などの準備のため、担当係まで事前にお申し込みください。

〔担当〕 川・知・穎 保健センター

募集

地元企業いいところ発見バスツアー

県では、県内の求職者を対象に、地域の食品関連産業の魅力を発見できるバスツアーを実施しています。県内各地の食品関連企業を実際に訪問し、食に関わる仕事の魅力に触れてみませんか。

■ 日時 10月25日(火)

午後1時～5時30分(予定)

■ 訪問企業 (株)丸俊・鯉節閣連・南薩食鳥(株)・鶏肉閣連

■ 対象者 県内在住の求職者で当日と後日のアンケートに協力いただける方

■ 定員 25人(先着順)

■ 参加費 無料

※事前に申し込みが必要。申し込み方法など詳しくは、県ホームページをご覧になるか、お問い合わせください。

〔問(有)〕 環境システム

☎ 0994-45-4452

JICAボランティア秋募集

「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の秋募集を行います。興味のある方はお問い合わせください。

■期間 11月4日(金)まで

詳しくは、JICAホームページをご覧ください。

〔問〕JICAデスク鹿児島

☎099-221-6624

### 南九州市期日前投票所の投票立会人募集

今後、執行が予定される選挙の期日前投票所の投票立会人を募集します。

■応募資格 南九州市の選挙人名簿に登録されている方

■従事内容 期日前投票が公正・適切に行われるよう市内の各期日前投票所での立ち会い

■従事期間 選挙の公示(告示)日の翌日から選挙期日の前日までの1日を単位とする

■従事時間 午前8時15分から午後8時まで(立会時間は午前8時30分から午後8時まで)

■場所 顔姪、知覧および川辺庁舎に設置されるいずれかの期日前投票所

■報酬額および費用弁償

○日額報酬 9,500円(※源泉徴収税額10円を含む)

○費用弁償 5,000円

※金額については、年度ごとに變更される場合があります。

■応募方法 南九州市選挙管理委員会事務局に備え付け、または市ホームページ内にある「期日前投票立会人登録申込書」を持

参、郵送またはFAXにてお申し込みください。

〔担当〕知南九州市選挙管理委員会事務局

### 自衛官募集

○説明会

自衛隊知覧分駐所では、自衛官募集説明会を開催します。当日はDVD放映、各種資料により説明します。自衛官に関心のある方(就活中・学生・保護者など)は、お気軽にお越しください。

■日時 11月13日(日)

午後1時～3時

■場所 ちらん夢郷館

○自衛官候補生募集(2次募集)

■資格 平成29年4月1日現在、18歳以上27歳未満の男子

■期間 10月24日(月)～11月30日(水)

■試験日 12月10日(土)

■場所 陸上自衛隊国分駐屯地

〔問〕自衛隊知覧分駐所(南九州市役所内)

☎099-3-83-1811

## 平成28年度 後期 健康ヨガ教室・脂肪燃焼教室

普段使わない筋肉を伸ばし、ゆったりとした呼吸法で心身共にリラックス。

体力アップ、骨盤矯正、冷え性予防、ストレス解消、ダイエットにつながる汗を一緒に流しませんか。



■日時=11～2月(それぞれ全10回)

教室名	曜日	時間
健康ヨガ教室	毎週火曜日	午後8～9時
脂肪燃焼教室	毎週水曜日	//

■場所=知覧武道館

■受講料=1,000円

■申込方法=11月7日(月)までに担当係または顔姪・知覧文化会館にある申込書に必要事項を記入・押印し、受講料を添えて提出

※定員になり次第、締め切ります。(先着順) 両教室への同時申し込みおよび同様の公民館講座受講者は申し込みできません。

〔担当〕川保健体育課 市民体育係

## 留学生とLUNCH de 交流会

鹿児島大学の留学生との交流イベントを開催します。外国語が話せなくても大丈夫。さまざまな国の料理と文化に触れてみませんか。

■日時=11月20日(日)

午前9時30分～午後5時

■場所=知覧校区公民館

■内容=留学生の母国料理を作ってランチ。文化紹介の後、武家屋敷散策をして交流を深めます。

■参加料=1,000円(武家屋敷入場料込)

■申込=先着20人

■締切=11月15日(火)

※電話にて担当係へお申し込みください。

〔担当〕知企画課 企画係

## 韓国語講座(初級編後期)参加者募集!

ハングルを少し理解されている方、ぜひご参加ください。お申し込みは担当係まで。

■日時=平成28年11月～平成29年3月(全10回)

※初回は11月10日(木)午後7時～8時30分

■場所=ちらん夢郷館

■参加料=4,000円(全10回分)

〔担当〕知企画課 企画係

## 平成 29 年度保育所等入所児童 募集！

募集受付期間：平成28年11月21日(月)～12月16日(金)

市内保育所および認定こども園（2号・3号）の平成29年度入所児童を募集します。入所条件は、南九州市に住民登録をしており、児童の保護者（別居している場合は、児童の面倒を見ている人）が次のいずれかの事情で保育ができない場合です。

- ◎就労（1カ月に64時間以上仕事をしていること）
- ◎保護者の出産前後、病気、負傷または心身に障がいを負っているなど
- ◎児童の家庭内に長期にわたる病人や心身に障がいのある人がいるため、保護者が常時介護、看護にあたっている
- ◎震災、風水害、火災その他の災害の復旧にあたっている
- ◎求職活動（起業準備を含む）
- ◎就学（職業訓練校など含む）
- ◎虐待やDVのおそれがある場合（配偶者からの暴力により保育を行うことが困難であると認められる場合）
- ◎育児休業取得時に、既に保育所を利用している子どもがいて継続利用が必要である場合
- ◎その他、上記に類する状態として市長が認める場合

※ 11月10日（木）から申込書や手引きなどを市役所保育所担当窓口にて配布します。

必要な書類は、手引きでご確認ください。

※ 市外の保育所および認定こども園（2号・3号）への入所を希望される方、現在入所中の児童についても申し込みまたは現況届の手続きが必要です。

※ 認定こども園（1号）の入所については、認定こども園に直接申し込むこととなります。

### 【市内の保育所等一覧】

額娃	保育所	額娃保育園、粟ヶ窪保育所、御領保育園、光栄保育園、ちどり保育園、大川保育園、青戸保育所
	認定こども園	南九州勝縁こども園
知覧	保育所	大心寺二葉保育園、中央保育園、明光保育園、大徳寺保育園
	認定こども園	ちらん平和こども園
川辺	保育所	緑が丘保育園、星の子保育園
	認定こども園	古殿保育所、かつめこども園、川辺幼稚園、こぼとこども園

※ 古殿保育所は、平成29年度から認定こども園となります。

※ 「保育所等」とは、認可保育所および認定こども園（2号・3号）のことをいいます。

- (1) 保育所・・・仕事や病気などのために家庭で保育ができない保護者に代わって0歳から小学校就学前までの児童を保育する児童福祉施設
- (2) 認定こども園・・・幼稚園と保育所の機能をあわせ持ち、教育と保育を一体的に行う施設

[担当] 川福祉事務所 児童福祉係、額・知支所 福祉係

### お知らせ

マイナンバーカード（個人番号カード）を取得しましょう

マイナンバーカード（個人番号カード）は、本人の申請により交付され、個人番号を証明する書類や本人確認の際に公的な身分証明書として利用できます。平成28年1月から、住民異動、社会保障、税、災害対策の行政手続きでマイナンバーの提供が必要になっていくほか、勤務先や金融機関などでも、マイナンバーの提供を求められるケースが増えてきています。交付手数料は無料ですので、早めに取得しましょう。



なお、平成29年1月からマイナポータルで、個人情報やその他の記録が確認できるようになります。

※マイナポータルとは

自分の個人情報や、誰が、なぜ提供したのか、パソコンから確認できるシステムです。行政機関などが持っている自分の個人情報の内容を確認できます。

[担当] 川市民生活課 市民係

**お口の健康を守ろう「いい歯、いい歯！」無料歯科健診**

南薩歯科医師会では、「いい歯の日」11月8日を前に、次の日程で無料歯科健診(義歯、歯並び、口腔がん、口腔粘膜疾患)・歯科相談を行います。



■対象者 幼児から高齢者まで全ての方

■日程 11月7日(月)・8日(火)

■場所 南薩歯科医師会会員の各歯科医院

※電話で各歯科医院へご予約ください。

「担当」川・知・額保健センター

**11月は**

**「不法投棄防止強化月間」**

市ではこの期間、県や警察と連携し不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロールを強化し、不法投棄に厳正に対処していきます。

不法投棄は重大な犯罪です。罰則は、5年以下の懲役もしくは1千万円以下の罰金、またはこれらが併科されます。この機会に一人一人が「不法投棄をしない。させ

ない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。



不法投棄防止ロゴ

「担当」川市民生活課生活環境係

**2017年版**

**鹿児島県民手帳 販売**



鹿児島島の情報がギュッと詰まった実用的な一冊です。毎月「ふるさとの主

な催し」や「郷土の味」が掲載され、県内5施設の割引パスポートなども付いて楽しい情報が満載です。

購入希望者は、担当係までお知らせください。

■サイズ 縦15cm×横8.5cm

■色 黒、赤

■価格 540円(税込)

「担当」知企画課広報統計係

「額」川支所地域振興係

**「農業用廃棄物」の適正処理を!**

農業用廃びニールなどの農業廃棄物は、産業廃棄物として自らの責任において処理するよう義務づけられています。

不法投棄、野焼きは5年以下の懲役か、1千万円以下の罰金または併科となりますので、正規処理業者へ依頼するなど適正処理を行ってください。

運搬の際は、車両に産業廃棄物運搬中である旨の表示と、書類を携帯し、また、運搬物が道路などへ落下しないように気を付けてください。

「担当」額農政課生産流通指導係  
「知」川支所生産振興係

**11月12〜25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間**

暴力は決して許されません。特に女性に対する暴力は、女性の人権を著しく侵害するものです。

DVは加害者が悪いのです。

被害を受けたあなたに責任はありません。

一人で悩まないでください。

女性が腕をクロスさせた姿を描いており、女性の表情、握り締めたこぶし、クロスさせた腕により、女性に対する暴力を断固として拒絶する強い意思を表しています。



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク

期間中、パブリボンにより啓発を行います。



女性への暴力の根絶を訴えるパブリボン

**◎女性のための法律110番**

☎099-221-6631に連絡を

DV、セクハラ、ストーカーなど女性に対する暴力や離婚にまつわる問題など、女性の人権に関わる問題について、女性の弁護士が電話と面接で相談に応じます。

予約優先です。詳しくは、お問い合わせください。

■日時 = 11月16日(水) 午前10時~午後4時

【問】鹿児島県男女共同参画センター相談室

(かごしま県民交流センター内)

☎099-221-6631

午前9時~午後5時(月曜日は休館)

「担当」知企画課まちづくり推進係

## 南九州市子育て人材バンクを設立しました！ ～あなたのその資格子どもたちのために活かしてみませんか～

市では保育所などの待機児童解消および運営向上などを図るため、10月1日に「子育て人材バンク」を設立しました。

人材バンクとは保育施設で働きたい方と雇用を検討している市内保育施設との橋渡しをする制度です。人材バンク設立により、潜在保育士などの発掘、保育士などの確保による保育・教育体制の充実が期待できます。

この機会にぜひ人材バンクへの登録を検討してみませんか。

### ◎保育施設とは？

市内の保育所、認定こども園、放課後児童クラブ、児童館、地域子育て支援センターなど

### ◎登録対象の資格は？

保育士、保育教諭、幼稚園教諭、養護教諭、看護師、准看護師、栄養士、調理師、保健師、放課後児童クラブ支援員、放課後児童クラブ補助員、子育て支援員

### ◎設立のメリット

- ①資格を活かしたい方の就労のチャンスがあります。
- ②1日3時間だけ働きたい、週2日だけ働きたいなど、短時間就労を希望する方の就労のチャンスがあります。
- ③保育士などを確保することにより保育施設の保育・教育体制が充実し、受入児童人数の増が期待できます。

### 【バンク登録から就労までの流れ】

- ① 就労の希望者が人材バンクに登録
- ↓
- ② 保育施設側の求人情報を市が把握
- ↓
- ③ 就労希望内容と求人情報が合致した場合のみ、保育施設側に登録者を紹介
- ↓
- ④ 保育施設が登録者へ連絡し合意に至れば就労
- ↓
- ⑤ 人材バンク登録者情報を抹消

[担当] 川 福祉課 児童福祉係  
額・知 支所 福祉係

## 消費生活110番

### 歌手の動画を見るつもりが、 アダルトサイトから登録料金の請求

■事例 タブレット端末で、歌手の動画を見ようとしたら、年齢確認ボタンを押したことになっていて、突然、アダルトサイトの会員登録完了の画面になった。「誤操作の方は24時間以内に連絡するように」との表記があったので、電話をしたところ、「すでに登録は完了している。登録料9万9千円の支払い義務がある」と言われた。  
どうしたらよいか。 (60歳代 男性)

### ひとことアドバイス

- アダルトサイトには不用意にアクセスしないことが一番ですが、別のサイトや広告からアダルトサイトに誘導され、いきなり登録となるケースがあります。
- 「誤操作の方はこちら」「退会はこちら」などと電話をかけるよう誘導されることがありますが、決して連絡してはいけません。これは電話をさせることが目的で、高額な請求をされたり、個人情報を知られたりする危険性があります。
- お金を払うと取り戻すことは困難です。すぐに、南九州市消費生活センターなどにご相談ください。

[問] 南九州市消費生活センター (知) 商工観光課 商工水産係内

## 川辺清掃センター ダイオキシン等測定結果

### 平成27年度測定結果に 異常は認められませんでした

「ダイオキシン類対策特別措置法第28条」および「大気汚染防止法第16条」の規定に基づき、次の測定を実施しています。

#### ■ダイオキシン類測定結果 (年1回測定：H 27.11～12)

項目	基準値	測定結果
排ガス	5 ng-TEQ/m <sup>3</sup>	0.056 ng-TEQ/m <sup>3</sup>
飛灰	3 ng-TEQ/g	0.56ng-TEQ/g
浸出水	10 pg-TEQ/l	0.41pg-TEQ/l

#### ■ばいじん測定結果 (年2回測定：H 27.12、H 28.3)

項目	基準値	測定結果	
		1回目	2回目
ばいじん	0.05 g/m <sup>3</sup> 以下	0.005 g/m <sup>3</sup> 未満	0.007 g/m <sup>3</sup>
窒素酸化物	150 ppm以下	65 ppm	55 ppm
硫黄酸化物	17.5 ppm以下	5 ppm未満	0.08 ppm未満
塩化水素	250 mg/m <sup>3</sup> 以下	5mg/m <sup>3</sup> 未満	5 mg/m <sup>3</sup> 未満

[問] 南薩地区衛生管理組合 川辺清掃センター  
☎ 0993-57-2810

## 穎娃・川辺庁舎の会計課分室廃止およびコンビニ納付についてのお知らせ

平成 29 年 4 月 1 日から穎娃・川辺庁舎の会計課分室が廃止されることになりました。  
市民の皆さんに対しては、市民サービスを低下させないため、平成 29 年 4 月 1 日から 365 日・24 時間いつでも利用できるコンビニエンスストア納付を開始します。

### コンビニエンスストアで納められる市税など

- ① 市県民税（普通徴収） ② 固定資産税 ③ 軽自動車税  
④ 国民健康保険税 ⑤ 後期高齢者医療保険料 ⑥ 介護保険料  
⑦ 住宅使用料 ⑧ 保育料 ⑨ 奨学金貸付金 ⑩ 水道料金

\*上記市税などは、穎娃・川辺庁舎での納付は原則できません。

### コンビニ納付についての注意点

- ・現金での納付になります。
- ・金額を訂正してあるものは納付できません。
- ・納期限を過ぎた納付書での納付はできません。
- ・1枚の納付書で30万円を超える場合は納入できません。
- ・平成29年3月31日以前に発行された納付書での納付はできません。
- ・コンビニ収納用のバーコードが印刷されていない納付書での納付はできません。

\*コンビニエンスストア納付できない納付書は、次の取扱金融機関での納付をお願いします。

### 【取扱金融機関など】

- ・指定金融機関：南さつま農業協同組合  
（知覧庁舎内公金取扱所含む）
- ・収納代理金融機関：鹿児島銀行・いぶすき農業協同組合・鹿児島信用金庫・鹿児島相互信用金庫・南日本銀行・ゆうちょ銀行

### 【利用できるコンビニエンスストア】

セブン-イレブン、ローソン、ファミリーマート、デイリーヤマザキ、ヤマザキデイリーストア、ヤマザキスペシャルパートナーショップ、サークルK、サンクス、ミニストップ、スリーエフ、コミュニティ・ストア、ポプラ、生活彩家、くらしハウス、スリーエイト、セイコーマート、ハマナスクラブ、セーブオン、ハート・イン、MMK設置店、kioX設置店

### 安心して利用していただくために

- ・領収書は必ず受け取り、5年間大切に保管してください。
- ・レシートも必ず受け取ってください。領収書としての法的効力はありませんが、事故防止の観点から重要な役割を果たします。

### 便利な口座振替を

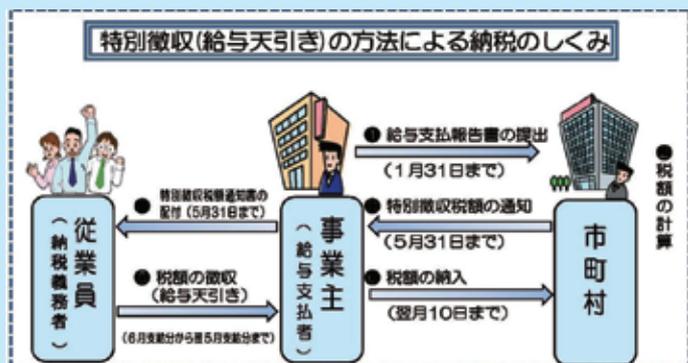
「忙しくて金融機関やコンビニに行けない」、「毎月の納付を忘れてしまいそうで心配」という方には、口座振替（自動引き落とし）がお勧めです。

口座振替は、コンビニ納付できない料金などでもご利用いただけ、振替手数料もかかりません。納め忘れを防ぐ便利な納付方法です。

[担当] 知 会計課 会計係

## 事業主（給与支払者）の方へ 個人住民税の特別徴収についてのお知らせ

従業員の給与から所得税を源泉徴収する給与支払者（事業主）は、個人住民税についても給与から天引きして市町村に納入しなければならないことが地方税法に定められています。そのため、鹿児島県と南薩地域4市は、これまで法令の要件に当てはまる多くの事業主を特別徴収する者（特別徴収義務者）として指定しています。まだ指定されていない事業主についても、平成29年5月に指定しますので、ご理解とご協力をお願いします。詳しくは、担当係または南薩地域振興局県税課にお問い合わせください。



### 思ったより簡単な特別徴収

- ◎各月の給与から天引きする税額は、市から通知されるので所得税のように税額を計算する必要がない。また、年末調整の必要もない。
- ◎天引きした税額は、毎月、金融機関の窓口で納付書を添えて払い込むだけ。毎月の払い込みが面倒なときは、まとめて5月と11月に払い込むこともできる。（従業員10人未満で手続きした事業主に限る）

### 従業員に喜ばれる特別徴収

- ◎毎月の給与から天引きされるので、時間の余裕のない平日に金融機関へ行く必要がなくなる。また、納め忘れの心配がなくなる。
- ◎これまで1年分を4回で納めていたが、12回（月）の給与天引きとなるので、1回あたりの負担額が減る。

[担当] 穎 税務課 市民税係  
南薩地域振興局 県税課 ☎ 0993-52-1317

## 「裁判員候補者」または「検察審査員候補者」に選ばれた方へ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます(ただし、20歳未満を除く)。選定された候補者の方へは、11月中旬ころに「裁判員候補者名簿」の記載のお知らせ「または「検察審査員候補者名簿」への記載のお知らせ」が届きます。

国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、ご協力ください。

詳しくは、お問い合わせください。

〔問〕裁判員：鹿児島地方裁判所刑事部裁判員係

☎ 099-222-7157

検察審査員：鹿児島検察審査会事務局

☎ 099-808-3719

## 電気柵は正しく設置しましょう

「電気柵」とは、専用の柵に電流を流し、その柵に触れた野生動物などに電気刺激による痛みを学習させることで、田畑などへの野生動物などの侵入を防止する柵のことです。

電気柵は、危険防止のために電気事業法で設置方法が定められています。昨年は他県において、コンセントから電源をとっただけの違法に設置された電線が原因で、人が感電死するという事故が発生しています。

電気柵による感電事故防止のために、柵設置の際は必ず専用の機材を使用し、危険表示板などにより危険である旨を表示してください。また、家庭用コンセントなどから電源を取る場合も、必ず専用の機材を使用し漏電遮断機を設置してください。

市民の皆さんにおかれましては、電気柵使用の表示板を見かけたときは、電気柵に不用意に近づかないようお願いいたします。

〔担当〕額 農政課生産流通指導係

〔知・川〕支所生産振興係

## 相続登記はお済みですか？

相続登記をしていないと・・・

- ① 相続登記を放置している間にさらに相続が発生すると、相続人の人数が増え、登記手続や費用にかかる負担が増加します。
- ② 不動産の売却やローンの設定に時間がかかります。
- ③ 所有者と連絡がとれず、土地の

荒廃や、災害復旧および防災のための工事ができないなどの社会問題が発生します。

自分の権利を大切にするため、次世代の子どもたちのために、未来につながる相続登記をしましょう。

詳しくは、法務省ホームページ「未来につながる相続登記」を検索ください。

〔問〕鹿児島地方法務局 知覧支局  
☎ 0993-83-2208

## 相談

### 介護の日『介護相談会』

市では、介護についての相談会を開催します。

■日時 11月11日(金)

午前10時～午後3時

■場所 額 娃 庁 舎、ちらん夢郷館、川辺庁舎

■相談内容 介護保険制度、介護サービス内容、介護認定、介護の悩み、認知症に関する相談など

※相談内容などの秘密は固く守られます。

〔担当〕川 長寿介護課介護保険係  
〔額・知〕支所介護高齢者係

## 男性の悩み相談室

家庭や職場での悩み、孤独感な

ど誰にも話せずに悩んでいませんか。

専門の相談員がお受けします。相談は無料で、秘密は固く守られます。

■日時 11月12日(土)

午後2時～5時(一人50分程度)

■場所 ちらん夢郷館

■完全予約制

NPOメンタルケア鹿児島

☎ 099-223-8137

予約：午前10時～午後5時

(定休日：日・木曜日・祝日)

〔担当〕知 企画課まちづくり推進係

## 調停に関する無料相談会

予約は不要で、相談者の秘密は固く守られます。

■相談内容 交通事故損害賠償、土地建物売買・譲渡、金銭貸借、土地境界、婚姻・離婚、夫婦・親子関係、扶養・相続などの調停手続き

■日時 11月15日(火)

午前10時30分～午後3時

■場所 山形屋1号館7階1号社交室(鹿児島市金生町)

〔問〕鹿児島調停協会連合会(鹿児島地方・家庭裁判所内)

☎ 099-222-7121

## 借金・債務整理に関する無料法律相談会

県主催で、弁護士や行政書士が借金や債務整理に関する法律相談に応じます。相談は無料で、秘密は固く守られますので、一人で悩みを抱え込まず、まずはご相談ください。

■日時 11月22日(火)

12月13日(火)

午後6時～9時

■場所 1 鹿児島市山下町14-50

「予約・問」県庁消費者行政推進室

☎099-28612533

## 境界トラブル無料相談所

鹿児島地方法務局・鹿児島県土地家屋調査士会では、土地の境界のトラブル相談や筆界特定に関する相談を、法務局職員・土地家屋調査士が無料でお受けします。

ご相談の際は、11月25日(金)までに、法務局知覧支局へ電話予約をしてください。

なお、相談者の秘密は固く守られます。

■日時 11月27日(日)

午前10時～午後3時

■場所 2 鹿児島地方法務局知覧支

局(知覧町郡5405番地)

■相談員 2 法務局職員・土地家屋調査士

「問」鹿児島地方法務局知覧支局

☎0993-8312208

※電話の際は「境界トラブル無料相談所」と伝えてください。

## 「地域の声かけで育む心豊かな青少年」

「青少年育成の日」  
毎月第3土曜日

家庭・学校・事業所・地域などが一体となって、青少年の健全育成に努めましょう。



▲アドベンチャー in 屋久島 縄文杉登山

「家庭の日」  
毎月第3日曜日

「育児の日」  
毎月19日

「共通実践事項」

○気持ちのよいあいさつと返事をしよう! ○地域の行事に参加しよう! ○家の手伝いや読書しよう!

## 年金だより

### 納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です

国民年金保険料は所得税法および地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、平成28年1月から12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料も含まれます。

またご自身の保険料だけでなく、配偶者やご家族(お子様など)の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。

なお、平成28年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要です。

このため、平成28年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送られますので、申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。(平成28年10月1日から12月31日までの間に、今年初めて国民年金保険料を納められた方へは、翌年の2月上旬に送られます)

税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようキチンと納めましょう。

## 移動年金相談所

○11月10日(木) 南さつま市役所 スタジオ21  
○11月17日(木) 指宿市役所  
○11月24日(木) 枕崎市市民会館  
※相談時間は各会場、午前10時～午後3時

本人以外が相談する場合、委任状が必要です。他市の相談所でも相談できます。移動年金相談は完全予約制のため、1週間前までに鹿児島南年金事務所へ予約してください。その際、基礎年金番号を尋ねられますので、年金手帳や年金証書をご準備ください。

年金について分からないことがありましたら、担当係または近くの年金事務所へご確認ください。

【お問い合わせ】 川 市民生活課 市民係、 顯・知 支所 市民係

鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111

日本年金機構ホームページ

<http://www.nenkin.go.jp/>

## ストップ 滞納⇒『0』

28年度滞納処分状況…差し押さえを実施した件数 (件)

月	差し押 えを した 件数	内 訳					捜索
		預貯金	給与	保険	不動産	その他	
4~8月	205	167	6	3	0	29	1

市では、納期限内に納めている大多数の皆さんとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。

失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方につきましては、随時、納税相談を受け付けています。

[担当] 収納対策課 収納対策係 (額娃庁舎本館 2階)

## ● 知覧税務署からのお知らせ ●

税務署でのご相談は、事前のご予約をお願いします。具体的書類や事実関係を確認する必要があるなど、相談内容により電話などでの回答が困難な場合には、電話などで事前に相談日時などをご予約いただいた上で、所轄の税務署においてご相談をお受けしています。ご予約の際には、お名前・ご住所・相談内容などをお尋ねします。

なお、税金の納付相談や確定申告期において申告書作成会場へお越しいただく際には、事前のご予約は必要ありません。

[問] 知覧税務署 (☎ 0993-83-2411)  
※自動音声案内

## 農林水産物・食品の輸出相談窓口

農林水産省と日本貿易振興機構(ジェトロ)は、皆さんにお気軽に相談いただける「農林水産物・食品輸出相談窓口」を国内各地に設置しています。

諸外国の規制・制度、国の支援事業、輸出先国のマーケット情報、輸出手続きなど輸出に関するお問い合わせに、ぜひご活用ください。

### 農林水産省・地方農政局など

- ・輸出先国の各種規制・制度 (放射性物質、検疫など)
- ・輸出に関する各種支援事業 など

### 日本貿易振興機構 (ジェトロ)

- ・輸出先国の基礎情報、マーケット情報
- ・輸出手続きについて
- ・見本市・商談会に関する情報 など

※ 酒類の輸出についても、国税局・税務署および上記窓口において相談を受け付けていますので、ぜひ、お問い合わせください。

例えば、こんな質問にお答えします。

○農林水産省、地方農政局などでは…

- ・△△国へいちごを輸出したいが、どういった規制があるか?
- ・輸出先から輸出証明書を求められた。どうすれば良いか?
- ・△△国へ牛肉の輸出を検討しているが、支援事業はあるか?

○日本貿易振興機構 (ジェトロ) では…

- ・わが社の商品は、海外で売れるか? 海外で競合する商品はありますか? 価格は?
- ・海外に販売する場合はどんなルートがあるか? 海外の商習慣は日本とどう違うか?
- ・○○を輸出するにはどの展示会に出展すると効果的か?

[輸出相談窓口] 農林水産省輸出促進課 (東京都千代田区霞が関 1-2-1) ☎ 03-6744-7155  
ジェトロ鹿児島 (鹿児島市名山町 9-1 鹿児島県産業会館 6階) ☎ 099-226-9156

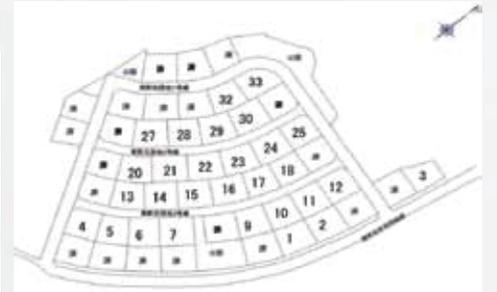
## 南九州市分譲宅地情報

～豊かな自然に恵まれた歴史と文化のまちで、マイホームを実現しませんか～

### 南野元住宅団地

1区画あたり  
384.9万円～  
566.1万円

のこり 29 区画



[担当] 知企画課 企画係 市ホームページ <http://www.city.minamikyushu.lg.jp>